אפיס פאר מענטשן מיט דעוועלאפמענטאל דיסאביליטיס (OPWDD)
אריבערגיין צו סערוויסעס פאר ערוואקסענע מיטלען און געצייגן

דא איז א ליסטע פון אייניגע רעסורסן וואס קענען אויסגענוצט ווערן דורך סטודענטן וועלכע גרייטן זיך אריבערצוגיין פון שולע לעבן צו ערוואקסענע לעבן און זייערע פאמיליעס. פרעגט ביי אייער שולע און די לאקאלע שולע איבערגאנג קאארדינירערס אין די אפיס פאר מענטשן מיט דעוועלאפמענטאל דיסאביליטיס (Office for People with Developmental Disabilities, OPWDD) פאר מער אינפארמאציע.

OPWDD וועבזייטל: https://opwdd.ny.gov

גייט צו https://opwdd.ny.gov/access-supports/school-transition ***צו באקומען:***

- ***בריוו צו עלטערן/גארדיען*** פון Willow Baer, עקטינג קאמישאנער פון OPWDD
- ***איינשטימונג פון סטודענט/עלטערן/גארדיען*** (פארעם)
- ***איבערגאנג פלאנירונג: פון שולע צו ערוואקסענע לעבן*** (ביכל)

אויך אויף OPWDD'ס וועבזייטל:

- ***קריגן א דזשאב און אנטייל נעמען אין אייער קאמיוניטי*** (ביכל)
  קריגן א דזשאב און אנטייל נעמען אין אייער קאמיוניטי ביכל | אפיס פאר מענטשן מיט דעוועלאפמענטאל דיסאביליטיס
- ***עמפלוימענט טרענירונג פראגראם*** (צעטל)
  עמפלוימענט טרענירונג פראגראם (צעטל) | אפיס פאר מענטשן מיט דעוועלאפמענטאל דיסאביליטיס (ny.gov)
- ***עמפלוימענט טרענירונג פראגראם פאר סטודענטן*** (צעטל)
  עמפלוימענט טרענירונג פראגראם פאר סטודענטן צעטל | אפיס פאר מענטשן מיט דעוועלאפמענטאל דיסאביליטיס (ny.gov)
- ***Home @ Right שטיצעס אינדערהיים און הילף מיט באהויזונג*** (ביכל)
  https://opwdd.ny.gov/system/files/documents/2020/03/032_right-at-home-housing-brochures_342020.pdf
- ***בארעכטיגונג פאר OPWDD סערוויסעס וויכטיגע פאקטן*** (פאקט בלאט)
  https://opwdd.ny.gov/system/files/documents/2021/12/nys_opwdd_eligibility_important_121621.pdf
- ***וואיזוי קען איך קריגן סערוויסעס? די פאדערשטע טיר*** (ביכל)
  HYPERLINK "https://gcc02.safelinks.protection.outlook.com/?url=https%3A%2F%2Fopwdd.ny.gov%2Fget-started%2Fhow-can-i-get-services-front-door-brochure&data=05%7C02%7CEmilie.Wright%40opwdd.ny.gov%7C718d0bac78764abe93f408dc6ea4231c%7Cf46cb8ea79004d108ceb80e8c1c81ee7%7C0%7C0%7C638506899570121263%7CUnknown%7CTWFpbGZsb3d8eyJWIjoiMC4wLjAwMDAiLCJQIjoiV2luMzIiLCJBTiI6Ik1haWwiLCJXVCI6Mn0%3D%7C0%7C%7C%7C&sdata=nCPlye%2BVvf1IOUOMSTW54JzWWVR6xHC0PuVZ0yxd%2BrE%3D&reserved=0"**Error! Bookmark not defined.**
- ***מיין לעבן, מיין אויסוואל סעלבסט־אנגעפירטע סעריווסעס*** (ביכל)
  סעלבסט־אנפירונג ביכל | אפיס פאר מענטשן מיט דעוועלאפמענטאל דיסאביליטיס (ny.gov)
- ***פאמיליע שטיצע סערוויסעס (Family Support Services, FSS) איבערזיכט*** (ביכל)
  https://opwdd.ny.gov/system/files/documents/2022/05/017_family_support_services_420202.pdf

- ***גרונטליכע אפשאצונגען*** (ביכל) https://opwdd.ny.gov/system/files/documents/2021/05/031_comp-assesments-cans_5_3_21-.pdf

מער הילפס־מיטלען וואס איר קענט טרעפן אויף די אינטערנעט:

די הילפס־מיטלען וואס זענען געליסטעט אין די חלקים אונטן זענען בלויז פאר אלגעמיינע אינפארמאציע צוועקן. די געליסטעטע ארגאניזאציעס זענען מעגליך נישט אונטער דעם קאנטראל פון OPWDD אדער אין קיין אופן נישט פארבונדן מיט OPWDD.

<u>ניו יארק סטעיט (NYS) עדיוקעישאן דעפארטמענט (NYSED) - אפיס אוו ספעשאל עדיוקעישאן (OSE):</u>

- **NYS ספעשאל עדיוקעישאן** http://www.p12.nysed.gov/specialed/ - *אינפארמאציע געאייגנט פאר עלטערן/גארדיענס.*
- **NYS ספעשאל עדיוקעישאן טאסק פארס** www.nyspecialedtaskforce.org - *פארום פאר עלטערן, אדוואקאטן, אטוירניס, שולע אנגעשטעלטע, סערוויס פראוויידערס און מענטשן מיט דיסאביליטיס - צו באהאנדלען אישוס, פאליסיס, פארגעלייגטע טוישונגען אין דעם געזעץ און רעגולאציעס וואס אפעקטירן סטודענטן מיט דיסאביליטיס. שליסט איין די "ספעשאל עדיוקעישאן אין קלארע שפראך וועגווייזער."*
- **ערוואקסענע קאריערע און פארזעצנדע עדיוקעישאן סערוויסעס־וואקעישענאל ריהעביליטעישאן (ACCES-VR)**
ACCES-VR - http://www.acces.nysed.gov/vr/student-and-youth-transition-services *שטעלט צו סערוויסעס צו העלפן יונגעלייט מיט דיסאביליטיס זיך צוצוגרייטן צו עמפלוימענט, פאסט־סעקאנדערי עדיוקעישאן און וואוינען אין קאמיוניטי וועו זיי פארלאזן שולע און צו העלפן בארעכטיגטע מענטשן צו דערגרייכן זייערע עמפלוימענט צילן.*
- **אינאיינעמדיגע SED-OMH שולע בריוו (10-23-24) & "גייסטישע געזונטהייט און זעלבסטמארד פארמיידונג הילפס־מיטלען פאר NYS שולעס, פאמיליעס און סטודענטן הערבסט 2024"** סטעיט עדיוקעישאן דעפארטמענט און NYS אפיס אוו מענטאל העלט בריוו צו דעם פעלד איבער גייסטישע געזונטהייט אין שולעס - גייסטישע געזונטהייט אסאציאציע אין NYS, אינק. די *"אינאיינעמדיגע SED-OMH שולע בריוו (10-23-24)" שטעלט צו אינפארמאציע איבער צוויי הויפט איניציאטיוון וואס זענען דא צו באקומען פאר שולעס פארויסצושטופן די ציל פון זיי אלע פון פארזיכערן אז סטודענטן און ערוואקסענע וואס שטיצן זיי זאלן האבן געצייגן און הילפס־מיטלען צו לעבן וואויל: איינשטעלן שולע־באזירטע גייסטישע געזונטהייט קליניקעס און צושטעלן גייסטישע געזונטהייט ערשטע הילף פאר לערערס און סטודענטן.*

"גייסטישע געזונטהייט און זעלבסטמארד פארמיידונג הילפס־מיטלען פאר NYS שולעס, פאמיליעס און סטודענטן הערבסט 2024" איז אן בריטע ליסטע פון הילפס־מיטלען פאר שולע פראפעסיאנאלן, עלטערן/פאמיליעס, יונגעלייט/סטודענטן, און מאטעריאלן פאר באפעלקערונגען וואס זענען אין סכנה, וועלכע מוטיגן אריינמישונג פון סטודענטן. אייניגע פון די הילפס־מיטלען און לינקס זענען נישט קיין אייגנטום פון OMH אדער SED אבער זיי זענען צוגעשטעלט דורך אויסערליכע איינהייטן. דורך צושטעלן די לינקס טוען OMH אדער SED נישט אינדארסירן די וועבזייטלעך אדער סיי וועלכע פון די מיינונגען וואס וועלן דארטן אויסגעדריקט.

<u>רעגירונג פון די פאראייניגטע שטאטן</u>

- ***<u>יו. עס דעפארטמענט אוו עדיוקעישאן (DOE):</u>***
  - **איבערגאנג וועגווייזער -** https://sites.ed.gov/idea/files/postsecondary-transition-guide-august-2020.pdf - *איבערגאנג וועגווייזער צו פאסט-סעקאנדערי עדיוקעישאן און עמפלוימענט פאר סטודענטן און יונגעלייט מיט דיסאביליטיס.*
- ***<u>יו. עס דעפארטמענט אוו לעיבאר (DOL):</u>***

- **יונגעלייט איבערגאנג סערוויסעס** - יונגעלייט איבערגאנג סערוויסעס | יו.עס. דעפארטמענט אוו לעיבאר - *אנטהאלט אינפארמאציע וואס קען העלפן יונגעלייט באקומען קענטענים און זיך אויסלערנען פעאיגקייטן במשך די איבערגאנג יארן פונעם עלטער פון 14 אדער 16 ביזן עלטער פון 25 אדער 30 וועלכע זיי וועלן דארפן האבן צו מאקסימיזירן זייער זעלבסטשטענדיגקייט אין זייערע קאמיוניטיס.*
- **ווייכע פעאיגקייטן צו באצאלן די בילס** - ווייכע פעאיגקייטן צו באצאלן די בילס | יו.עס. דעפארטמענט אוו לעיבאר - *א לערן פראגראם אנטוויקלט דורך ODEP וואס איז פאקוסירט אויף לערנען "ווייכע" אדער ארבעטסקראפט צוגרייטונג פעאיגקייטן צו יונגעלייט, אריינגערעכנט יונגעלייט מיט דיסאביליטיס.*

<u>מערערע איבערגאנג הילפס־מיטלען:</u>

אוטיזם רעדט https://www.autismspeaks.org/family-services/tool-kits/transition-tool-kit - *מיטלען און געצייגן וואס שטעלן צו פירלייגן און אפציעס פאר פאמיליעס בשעת זיי לאזן זיך ארויס צו טרעפן זייער קינד'ס אייגענע אוניקאלע וועג צו ערוואקסנשאפט.*

אוטיזם רעדט https://www.autismspeaks.org/sites/default/files/2018-10/new-york-ttk.pdf - *א קורצע איבערגאנג וועגווייזער וואס שטעלט צו אלגעמיינע אינפארמאציע איבער אריבערגיין פון שולע צו די ערוואקסענע וועלט אין NYS.*

NY Connects https://www.nyconnects.ny.gov/ - *NYS רעגירונג הילפס-מיטל וואס שטעלט צו אומזיסטע אינפארמאציע איבער לאנג־טערמיניגעסערוויסעס און שטיצעס אין ניו יארק פאר מענטשן פון אלע עלטערס אדער מיט סיי וועלכע סארט דיסאביליטי.*

נאציאנאלע טעכנישע הילף צענטער פאר איבערגאנג (NTACT) https://transitionta.org/topics/secondary-education/transition-planning/ - *NTACT'ס וועבזייטל - שטעלט צו הילפס-מיטלען און געצייגן כדי אנצופירן מיט'ן פראצעס פון איבערגאנג פלאנירונג פאר ערפאלג נאך שולע - שליסט איין אפשאצונג און פעאיגקייט אנטוויקלונג מיטלען און געצייגן.*

עלטערן צו עלטערן שטיצע פאר ספעציעלע געברויכן אויפפאסער אין ניו יארק | עלטערן צו עלטערן (ptopnys.org) - *עלטערן צו עלטערן איז א סטעיט-ברייטע נישט-פאר-פראפיט ארגאניזאציע וואס שטיצט און פארבינדט פאמיליעס פון מענטשן מיט ספעציעלע געברויכן.*

איבערגאנג פלאנירונג פאר סטודענטן מיט אינדיווידואליזירטע עדיוקעישאן פראגראמען (IEP'ס) https://www.greatschools.org/gk/articles/transition-planning-for-students-with-ieps/ - *ארטיקל וואס רעדט איבער דעם ווי וויכטיג פלאנירן פאר לעבן נאכדעם ווי שולע ענדיגט זיך איז פאר סטודענטן מיט IEP'ס.*

כוח פון יונגעלייט (**Youth Power**) https://www.ftnys.org/youthpower/ - *כוח פון יונגעלייט איז א NYS נעטווארק (אנגעפירט דורך 'פאמיליעס צוזאמען אין NYS, אינק.') אנגעפירט פאר און דורך יונגעלייט און יונגע מענטשן צו מאכן זיכער אז יונגע מענטשן זאלן האבן באדייטפולע אריינמישונג אין אלע שטאפלען פון די סערוויסעס וואס זיי באקומען.*

נעטווארק פון עלטערן פון מערב ניו יארק https://parentnetworkwny.org - *שטעלט צו עדיוקעישאן און הילפס־מיטלען פאר פאמיליעס פון מענטשן מיט ספעציעלע געברויכן (פון געבורט ביז ערוואקסנשאפט) און פאר פראפעסיאנאלן, אריינגערעכנט 1-צו-1 שטיצע און עדיוקעישאן דורך הילפס-מיטלען, ווארקשאפס און חיזוק גרופעס צו העלפן פאמיליעס פון מענטשן מיט דיסאביליטיס צו פארשטיין זייער דיסאביליטי און זיך געבן אן עצה אין די שטיצע סערוויס סיסטעם.*

<u>ווידעאס איבער איבערגאנג</u>

- **פעדעראל מאנדאטירטע עלעמענטן / IEP: איבערגאנג סערוויסעס** https://www.youtube.com/watch?v=LGozmLY16g4 - *קורצע ווידעא צו העלפן מענטשן/פאמיליעס פארשטיין זייערע ספעשאל עדיוקעישאן רעכטן.*
- **NYS קאמישאן איבער קוואליטעט פון קעיר (CQC) דיסאביליטי און געזעץ: אריבערגיין פון שולע צו ארבעט סעריע** https://www.youtube.com/watch?v=lAR9KOy04lk - *ווידעאוואס קוקט אויף די וויכטיגקייט פון צוגרייטן יונגע מענטשן מיט דיסאביליטיס צו די וועלט פון ארבעט. נוצט אינפארמאטיוו*

אינטערוויוס מיט סטודענטן מיט דיסאביליטיס, ארבעטסגעבער, עלטערן, איבערגאנג קאארדינירערס, לערערס, אטוירניס און שולע אדמיניסטרעיטארס.

- **טען סיגמא -** & http://tensigma.org/transition-tuesday-replay/ https://www.youtube.com/watch?v=8PxHcnKZjkY *א זאמלונג פון ווידעאס איבער איבערגאנג פראדוצירט דורך טען סיגמא, א נישט-פאר-פראפיט אגענטור אין מענעסאטא וועמענס מיסיע איז צוצושטעלן פאר עלטערן, שולעס און שולע דיסטריקטס פראקטישע געצייגן צו לערנען, האבן צוטריט און פארזיכערן א בעסערע צוטריט פאר סטודענטן.*